

32003R0325

21.2.2003

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 47/21

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 325/2003

ze dne 20. února 2003,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1291/2000, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu dovozních a vývozních licencí a osvědčení o stanovení náhrady předem pro zemědělské produkty

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 1766/92 ze dne 30. června 1992 o společné organizaci trhu s obilovinami⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1666/2000⁽²⁾, a zejména na čl. 9 odst. 2 a čl. 13 odst. 11 uvedeného nařízení, a na odpovídající ustanovení ostatních nařízení o společné organizaci trhů se zemědělskými produkty,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ustanovení čl. 50 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 800/1999 ze dne 15. dubna 1999, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu vývozních náhrad pro zemědělské produkty⁽³⁾, naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 1253/2002⁽⁴⁾, stanoví, že pokud není dodržena lhůta šedesáti dnů, ve které musí produkty opustit celní území Společenství, uvedená v čl. 7 odst. 1 nařízení (ES) č. 800/1999, nebo lhůta třiceti dnů, ve které musí být produkty umístěny do zásobovacího skladu, uvedená v čl. 40 odst. 1 uvedeného nařízení, náhrada je snížena o 15 %, pak se postupně snižuje za každý den, o který je dotyčná lhůta překročena.
- (2) Jsou-li uvedené lhůty překročeny, stanoví čl. 32 odst. 1 druhý pododstavec nařízení Komise (ES) č. 1291/2000⁽⁵⁾ naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 2299/2001⁽⁶⁾ rovněž sankci spočívající v propadnutí části jistoty pro vývozní licenci, pak se provede postupný odpočet za každý den, o který je dotyčná lhůta překročena.
- (3) Kumulace sankcí na úrovni náhrady a na úrovni jistoty pro licenci, pokud jde o překročení téže lhůty, představuje velké zatížení pro hospodářské subjekty a nezdá se být nezbytná. Je proto třeba zjednodušit předpisy a nepoužívat v takovém případě sankci podle čl. 32 odst. 1 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 1291/2000 týkající se jistoty pro vývozní licenci.
- (4) Ustanovení čl. 35 odst. 3 nařízení (ES) č. 1291/2000 stanoví, že pokud je licence vrácena vydávajícímu subjektu během prvních dvou třetin její platnosti, je odpovídající jistota, která má propadnout, snížena o 40 %, a že pokud je licence vrácena vydávajícímu

subjektu během poslední třetiny její doby platnosti anebo během měsíce, který následuje po jejím skončení platnosti, je odpovídající jistota, která má propadnout, snížena o 25 %. Mechanismus zavedený čl. 35 odst. 3 nařízení (ES) č. 1291/2000 má za cíl povzbudit hospodářské subjekty, aby rychle vrátily vydávajícímu subjektu nepoužité vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem, aby mohly být co nejvíce využity možnosti vývozu zemědělských produktů, na něž se vztahují náhrady.

- (5) V případě, že dojde k citelnému zvýšení náhrady, by použití mechanismu podle čl. 35 odst. 3 nařízení (ES) č. 1291/2000 mohlo mít spekulativní účinky povzbuzující hospodářské subjekty k tomu, aby nepoužily licence a vrátily je vydávajícímu subjektu, pokud rozdíl mezi novou náhradou, která se může vztahovat na dotyčný produkt, minus náhrada stanovená předem pro stejný produkt, je větší než jistota, která má propadnout. Je proto třeba přijmout vhodná opatření s cílem zabránit případnému zneužití uvedeného ustanovení.
- (6) Je třeba aktualizovat přílohu III nařízení (ES) č. 1291/2000, která stanoví maximální množství zemědělských produktů, do jejichž výše se nemusí předkládat dovozní a vývozní licence nebo osvědčení o stanovení náhrady předem podle čl. 5 odst. 1 čtvrté odrážky uvedeného nařízení.
- (7) Je proto třeba změnit nařízení (ES) č. 1291/2000.
- (8) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem všech příslušných řídicích výborů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 1291/2000 se mění takto:

1. V čl. 32 odst. 1 se doplňuje třetí pododstavec, který zní:

„Propadnutí jistoty podle druhého pododstavce se nepoužije pro množství, pro něž se použije snížení náhrady v souladu se čl. 50 odst. 1 nařízení (ES) č. 800/1999 z důvodu nedodržení lhůt uvedených v čl. 7 odst. 1 nebo v čl. 40 odst. 1 uvedeného nařízení.“;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 181, 1.7.1992, s. 21.⁽²⁾ Úř. věst. L 193, 29.7.2000, s. 1.⁽³⁾ Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 11.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 183, 12.7.2002, s. 12.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 152, 24.6.2000, s. 1.⁽⁶⁾ Úř. věst. L 308, 27.11.2001, s. 19.

2. V čl. 35 odst. 3 se doplňují třetí a čtvrtý pododstavec, které znějí:

„První pododstavec se použije pouze s výhradou případného opatření týkajícího se pozastavení jeho použití. Komise může v souladu s postupem stanoveným v článku 38 nařízení č. 136/66/EHS nebo v ostatních odpovídajících člácích nařízení o společné organizaci trhů pozastavit v případě zvýšení náhrady pro jeden nebo více produktů použití prvního pododstavce pro licence, o které bylo zažádáno před zvýšením náhrady a které nebyly vráceny vydávajícímu subjektu až do dne předcházejícího zvýšení náhrady.

Licence podané podle článku 25 se považují za vrácené vydávajícímu subjektu ke dni, k němuž vydávající subjekt obdrží od držitele licence žádost o uvolnění jistoty.“;

3. Příloha III se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se na licence, o které bylo zažádáno od jeho vstupu v platnost.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. února 2003.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA III

Maximální množství⁽¹⁾ produktů, do jejichž výše se nemusí předkládat dovozní a vývozní licence nebo osvědčení o stanovení náhrady předem podle čl. 5 odst. 1 čtvrté odrážky (pokud se dovozní nebo vývozní operace nekoná v rámci preferenčního režimu, jehož výhoda je udělena prostřednictvím licence⁽²⁾)

Produkty (kódy kombinované nomenklatury)		Čisté množství
A.	OBILOVINY A RÝŽE (nařízení (ES) č. 1162/95) Dovozní licence:	
	0709 90 60 0712 90 19 0714 1001 10 1001 90 91 1001 90 99 1002 00 00 1003 00 1004 00 1005 10 90 1005 90 00 1007 00 90	5 000 kg kromě podpoložky 0714 20 10
	1006 10 1006 20 1006 30 1006 40 00 1008 1101 00 11 1101 00 15 1101 00 90 1102 1103 1104 1106 20 1107 1108 1109 00 00 1702 30 51 1702 30 59 1702 30 91 1702 30 99 1702 40 90 1702 90 50 1702 90 75 1702 90 79 2106 90 55 2302 2303 10 2303 30 00	1 000 kg kromě podpoložky 1006 10 10 kromě podpoložky 1108 20 00 kromě položky 2302 50

Produkty (kódy kombinované nomenklatury)		Čisté množství
2306 70 00 2308 00 40 2308 10 00 ex 2309	Obsahující škrob, glukosu, maltodextrin, glukosový sirup nebo maltodextrinový sirup podpoložek 1702 30 51 až 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 a 2106 90 55 a mléčné výrobky (3), kromě přípravků nebo potravin obsahujících více než 50 % hmotnostních mléčných výrobků	
Vývozní licence obsahující nebo neobsahující stanovení náhrady předem		
0709 90 60 0712 90 19 0714 1001 10 1001 90 91 1001 90 99 1002 00 00 1003 00 1004 00 1005 10 90 1005 90 00 1007 00 90	kromě podpoložky 0714 20 10	5 000 kg
1006 10 1006 20 1006 30 1006 40 00 1008 1101 00 11 1101 00 15 1101 00 90 1102 1103 1104 1106 20 1107 1108 1109 00 00 1702 30 51 1702 30 59 1702 30 91 1702 30 99 1702 40 90 1702 90 50 1702 90 75 1702 90 79 2106 90 55 2302 2303 10 2303 30 00	kromě podpoložky 1006 10 10 kromě podpoložky 1108 20 00 kromě položky 2302 50	500 kg

Produkty (kódy kombinované nomenklatury)		Čisté množství
2306 70 00 2308 00 40 2308 10 00 ex 2309	Obsahující škrob, glukosu, maltodextrin, glukosový sirup nebo maltodextrinový sirup podpoložek 1702 30 51 až 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 a 2106 90 55 nebo mléčné výrobky (*), kromě přípravků nebo potravin obsahujících více než 50 % hmotnostních mléčných výrobků	
B	TUKY A OLEJE Dovozní licence (nařízení (ES) č. 1476/95)	
0709 90 39 0711 20 90 1509 1510 00 1522 00 31 1522 00 39 2306 90 19		100 kg
Vývozní licence obsahující nebo neobsahující stanovení náhrady předem (nařízení (ES) č. 2543/95)		
1509 1510 00		100 kg
C	CUKR (nařízení (ES) č. 1464/95) Dovozní licence	
1212 91 20 1212 91 80 1212 99 20 1701 11 10 1701 11 90 1701 12 10 1701 12 90 1701 91 00 1701 99 10 1701 99 90 1702 20 10 1702 20 90 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 10 1702 60 80 1702 60 95 1702 90 30 1702 90 60 1702 90 71 1702 90 80	2 000 kg	
1702 90 99 1703 10 00 1703 90 00 2106 90 30 2106 90 59		

Produkty (kódy kombinované nomenklatury)		Čisté množství
Vývozní licence obsahující nebo neobsahující stanovení náhrady předem		
1212 91 20 1212 91 80 1212 99 20 1701 11 10 1701 11 90 1701 12 10 1701 12 90 1701 91 00 1701 99 10 1701 99 90 1702 20 10 1702 20 90 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 10 1702 60 80 1702 60 95 1702 90 30 1702 90 60 1702 90 71 1702 90 80	2 000 kg	
1702 90 99 1703 10 00 1703 90 00 2106 90 30 2106 90 59		
D	MLÉKO A MLÉČNÉ VÝROBKY <i>Dovozní licence (nařízení (ES) č. 2535/2001)</i>	
0401 0402 0403 10 11 až 0403 10 39 0403 90 11 až 0403 90 69 0404 0405 10 0405 20 90 0405 90 0406 1702 11 00 1702 19 00 2106 90 51 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 39 2309 10 59	Druhy přípravků používané k výživě zvířat; přípravky a potraviny obsahující produkty, pro které se použije nařízení (ES) č. 1255/1999 ⁽⁵⁾ přímo nebo na základě nařízení (EHS) č. 2730/75 ⁽⁶⁾ , kromě přípravků a potravin, pro které se použije nařízení (EHS) č. 1766/92 ⁽⁷⁾ .	150 kg

Produkty (kódy kombinované nomenklatury)		Čisté množství
2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 49 2309 90 59 2309 90 70		
Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem (nařízení (ES) č. 174/1999)		
0401 0402 0403 10 11 až 0403 10 39 0403 90 11 až 0403 90 69 0404 0405 10 0405 20 90 0405 90 0406 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 70	Druhy přípravků používané k výživě zvířat; přípravky a potraviny obsahující produkty, pro které se použije nařízení (ES) č. 1255/1999 ⁽⁵⁾ přímo nebo na základě nařízení (EHS) č. 2730/75 ⁽⁶⁾ , kromě přípravků a potravin, pro které se použije nařízení (EHS) č. 1766/92 ⁽⁷⁾ .	150 kg
E	HOVĚZÍ A TELECÍ MASO (nařízení (ES) č. 1445/95) Dovozní licence:	
0102 90 05 až 0102 90 79		jedno zvíře
0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 10 1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80 1602 90 61 1602 90 69		200 kg
Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem		
0102 10 0102 90 05 až 0102 90 79		jedno zvíře
0201 0202 0206 10 95 0206 29 91		200 kg

Produkty (kódy kombinované nomenklatury)		Čisté množství
0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 10 1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80 1602 90 61 1602 90 69		
Vývozní licence bez náhrady (článek 7 nařízení (ES) č. 1445/95)		
0102 10 0102 90 05 až 0102 90 79		devět zvířat
0201 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 10 1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80 1602 90 61 1602 90 69		2 000 kg
F	SKOPOVÉ A KOZÍ MASO Dovozní licence (nařízení (ES) č. 1439/95)	
0204 0210 99 21 0210 99 29 1602 90 72 1602 90 74 1602 90 76 1602 90 78		100 kg
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90		pět zvířat
G	VEPŘOVÉ MASO Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem (nařízení (ES) č. 1370/95)	
ex 0203 ex 1601 ex 1602		250 kg
0210		150 kg

Produkty (kódy kombinované nomenklatury)		Čisté množství
H	DRŮBEŽÍ MASO Vývozní licence se stanovením náhrady předem a dodatečná licence (nařízení (ES) č. 1372/95)	
	0105 11 11 9000 0105 11 19 9000 0105 11 91 9000 0105 11 99 9000	4 000 kuřat
	0105 12 00 9000 0105 19 20 9000	2 000 kuřat
	ex 0207	250 kg
I	VEJCE Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem a dodatečná licence (nařízení (ES) č. 1371/95)	
	0407 0011 9000	2 000 vajec
	0407 0019 9000	4 000 vajec
	0407 0030 9000	400 kg
	0408 11 80 9100 0408 91 80 9100	100 kg
	0408 19 81 9100 0408 19 89 9100 0408 99 80 9100	250 kg
J	OSIVA <i>Dovozní licence (nařízení (EHS) č. 1119/79)</i>	
	1005 10 11 až 1005 10 19 1007 00 10	100 kg
K	VÍNO <i>Dovozní licence (nařízení (ES) č. 883/2001)</i>	
	2009 61 2009 69	3 000 kg
	2204 10 2204 21 2204 29 2204 30	30 hl
	Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem	
	2009 61 2009 69	10 hl
	2204 21 2204 29 2204 30	10 hl

Produkty (kódy kombinované nomenklatury)		Čisté množství
L	OVOCE A ZELENINA Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem (nařízení (ES) č. 1961/2001)	
	0702 00 ex 0802 05 05 0806 10 10 0808 0809	300 kg
M	PRODUKTY ZPRACOVANÉ Z OVOCE A ZELENINY Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem (nařízení (ES) č. 1429/95)	
	0806 20 ex 0812 20 02 ex 2006 00 ex 2008 ex 2009	300 kg

- (1) Maximální množství produktů, která mohou být dovezena nebo vyvezena bez licencí, odpovídají osmimístné číselné podpoložce kombinované nomenklatury (KN) a v případě, že se jedná o vývozy s náhradou, dvanáctimístné číselné podpoložce nomenklatury náhrad pro zemědělské produkty
- (2) Týká se např. dovozu, množství uvedená v tomto dokladu se netýkají dovozů uskutečněných v rámci množstevních kvót nebo preferenčního režimu, pro něž je vždy požadována licence pro jakékoli množství. Množství zde uvedená se týkají dovozů v normálním režimu, tj. s placením plného cla a bez množstevních omezení
- (3) Pro účely této podpoložky se „mléčnými výrobky“ rozumí výrobky čísel 0401 až 0406 a položky 1702 10 a podpoložky 2106 90 51.
- (4) Pro účely této podpoložky se „mléčnými výrobky“ rozumí výrobky čísel 0401 až 0406 a položky 1702 10 a podpoložky 2106 90 51.
- (5) Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48.
- (6) Úř. věst. L 281, 1.11.1975, s. 20.
- (7) Úř. věst. L 181, 1.7.1992, s. 21.“